

# *Lengenfelder Anzeiger*



**Amtsblatt für die Stadt Lengendorf**

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn  
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspfütz

256. Ausgabe

23. Jahrgang

25.4.2012 Ausgabe Mai 2012

## **DRK-Ortsverein wählt neuen Vorstand**



Der neue Vorstand: u. li. Regina Dietrich (stellv. Vorstandsvorsitzende),  
Eva Ebert (Schatzmeister), Samira Tröger (Schriftführer), o. li. Bodo Kitscha (Blutspende),  
Denise Kitscha (Vertreter Jugendarbeit SSD), Stev Kitscha (Vorstandsvorsitzender).

Foto: Carsten Steps

## DRK-Ortsverein wählt neuen Vorstand

Am Freitag, dem 16.03.2012, wurde zur Jahreshauptversammlung der neue Vorstand des Ortsvereines gewählt. Neben zahlreichen Gästen, wie der Bürgermeister der Stadt Lengenfeld Volker Bachmann, die Geschäftsführerin des DRK-Kreisverbandes Bianca Zisowski, waren auch mehrere Vertreter von befreundeten Vereinen wie der FFW Lengenfeld, dem THW Reichenbach und anderen Vereinen geladen. Bevor es aber zum Wahlakt kommen durfte, wurde der Rechenschaftsbericht der gesamten Vereinsarbeit den Mitgliedern und Gästen präsentiert.

So bilanzierte der Vereinschef Stev Kitscha 3083 ehrenamtliche Stunden, die von 34 aktiven Mitgliedern im vergangenen Jahr geleistet wurden. 34 Einsätze wurden bei größeren Sport- und Eventveranstaltungen, Vereinsfesten, Bürgerfesten, Übungen und Wettbewerben realisiert.

Bei letzteren hatte die Bereitschaft Lengenfeld den Kreisverband bei den Landesmeisterschaften der Bereitschaften in Borna vertreten und erreichte dabei den 2. Platz. Hierfür bedankte sich nochmals die Kreisgeschäftsführerin, auch im Namen des Kreisvorstandes. Vereinschef Kitscha lobte weiterhin die gute Zusammenarbeit mit Partnern. So werden Ausbildungen und Übungen gemeinsam mit den Feuerwehren des Vogtlandkreises und dem Technischen Hilfswerk Reichenbach absolviert.

Bei diesen notwendigen Lehrgängen und Ausbildungen erlernen die Kameraden das Wissen für zukünftige Einsätze und Aufgaben. Weitere viele ehrenamtliche Stunden verbrachten die Kameraden in der Pflege der Ausrüstung und dem Herrichten eines selbst finanzierten Hängers für den Einsatzzweck. Rückschlüsse gab es auch, so musste aus technischen Gründen das alte Einsatzfahrzeug des Vereines abgemeldet werden. Zu groß war der finanzielle Aufwand, das alte Fahrzeug nach 21 Dienstjahren TÜV-gerecht herzurichten. Umso größer ist die Freude auf das neue Jahr, hat doch eigens der Kreisverband Vogtland/Reichenbach für den Ortsverein ein neues Einsatzfahrzeug beschafft. Den Innenausbau werden die Helfer aus Kostengründen selbst übernehmen und dafür Sponsoren suchen, denn die finanziellen Ressourcen des Vereines sind begrenzt.

Weiterer Schwerpunkt ist die Nachwuchsarbeit, worüber die Leiterin des Schulsanitätsdienstes (SSD) an der Mittelschule Lengenfeld Denise Kitscha berichtete. So besteht nun seit einem guten Jahr die neue SSD-Gruppe an der Mittelschule mit acht Jugendlichen im Alter von 11 bis 14 Jahren. Die Ausbildung ist im Ganztageschul-Angebot integriert und steht somit auch Kindern außerhalb Lengenfelds zur Verfügung. Dieses soll gefestigt und mit neuen interessierten Jugendlichen erweitert werden.

Über die Arbeit der Blutspende in Lengenfeld berichtete Bodo Kitscha.

Er bedankte sich anfangs gleich bei der nicht mehr kandidierenden Ingeburg Uhlmann als Teamleiterin der Blutspende und dankte zugleich für die langjährige Tätigkeit als Teamleiterin.

Bodo Kitscha berichtete von 13 Blutspende-Aktionen, bei denen im vergangenen Jahr 973 Blutspenden entnommen wurden. Auch verwies der Teamleiter an die steigenden Stundenzahlen der Kameraden durch Sonderblutspende-Aktionen, so z.B. McDonald Reichenbach, an der Burg Mylau und im Märchenpark Plöhn. Trotz der hohen Spendenzahl verwies Bodo Kitscha auf den hohen Bedarf an Blutkonserven, der jährlich steigt durch Therapien oder aufwendigen Operationen. Hier müssten die Kameraden verstärkt werben um neue Spender dafür zu gewinnen.

Nach weiteren dankenden Worten der Gäste sowie des Bürgermeisters Volker Bachmann folgte die Auszeichnung verdienstvoller Mitglieder und im Anschluss gab es eine kleine Pause.

Danach übernahm Wahlleiterin Maria Mothes das Wort, stellte die zur Wahl stehenden Kandidaten für den Vorstand vor und leitete die Wahl. Dabei erhielt der alte Vereinschef erneut das Vertrauen seiner Mitglieder. Er wird nun weiterhin durch Eva Ebert, Samira Tröger, Regina Dietrich, Denise Kitscha und Bodo Kitscha unterstützt. Im Anschluss folgte dann der gesellige Teil bis in den späten Abend.

Wir wünschen unserem neuen Vorstand für die nächsten drei Jahre alles Gute.



Die Ausgezeichneten für aktive Mitgliedschaft im Roten Kreuz: v.l. Giesela Riehn (45 Jahre) in Gold, Stev Kitscha (20 Jahre) in Silber, Ute Fenderl (40 Jahre) in Gold, Maria Mothes (5 Jahre). Herzlichen Glückwunsch.

Text: Stev Kitscha, Foto: Carsten Steps

**NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28**

**Malen  
Sanieren  
Wärmeschutz**

[www.maler-czyzykowski.de](http://www.maler-czyzykowski.de)

**MC**

Malerhandwerk Czyzykowski GbR  
Malermeister

08485 Lengenfeld  
Alte Baumechanik 8  
037606 / 22 24  
M.C. 0172 / 7 92 36 30  
L.C. 0173 / 3 87 63 74

Sparen mit

- Fassadendämmung vom Fachbetrieb
- Fassadenanstrich, Putze
- Algenentfernung, Schimmelpilzbeseitigung
- Innenausbau:  
Leichtbauwände, Decken, Brandschutz  
Fußbodenbeläge



### Impressum:

#### Lengenfelder Anzeiger

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:  
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.

Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

#### Redaktion:

Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludvig Lenk

#### Redaktion und Anzeigenannahme:

Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengenfeld  
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56  
E-Mail: [touristinfo@lengenfeld.de](mailto:touristinfo@lengenfeld.de)  
Internet: [www.stadt-lengenfeld.de](http://www.stadt-lengenfeld.de)

#### Abgabeschluss:

für Annoncen. Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 257 ist der 14. Mai 2012.

#### Bankverbindung:

Sparkasse Vogtland, BLZ 870 580 00  
Kto.-Nr. 3 820 003 737,  
cod. Zahlungsgrund 0200.1300.000

#### Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld  
E-Mail: [DruckereiRau@t-online.de](mailto:DruckereiRau@t-online.de)

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

# Kindertagesstätte „Am Park“, Basteiweg 5, Lengenfeld

100 Plätze: 2 Krippen- und 3 Kindergartengruppen

Öffnungszeiten: 6.00-18.30 Uhr · Vollverpflegung

Träger: Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.kindertagesstaette-ampark.de](http://www.kindertagesstaette-ampark.de)

Auszug aus der Konzeption:

Spielvormittage im Kindergarten;  
Eltern-Kind-Gruppe in der Krippe  
jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr;  
Sauna, Kneipp-Anwendungen, Musikalische Früherziehung;  
Waldtage  
Montessorigruppe und Integrativeinrichtung;  
Schulvorbereitungsjahr im ABC-Club

*Neugierig geworden?  
Na dann schaut vorbei!*



## 20 Jahre Lengenfelder Gewerbeverein

Anlass für uns, zu einer Festveranstaltung am 23. März 2012 in den "Lengenfelder Hof" einzuladen.

Zur Eröffnung der Festveranstaltung konnte unser Vereinsvorsitzender Jörg Troidl neben zahlreichen Gewerbetreibenden, Händlern, Dienstleistern und Ärzten, den Geschäftsführer der IHK Herr Barth, die Referatsleiterin Handel/ Dienstleistung der IHK Frau Windisch, unseren Bürgermeister Herrn Bachmann sowie Herrn Schwade, den Referenden der Consilium - Gesellschaft für Planung und Entwicklungsmanagement mbH aus Berlin begrüßen. Umrahmt wurde der Abend mit musikalischen Einlagen des Klaviertrios der Musikschule Reichenbach.

Der Abend war geprägt von der Aktivität des Vereins der letzten 20 Jahre, der Aktualität heute und der zukünftigen Gewerbevereinsarbeit. Aktuell kann der Gewerbeverein 38 Mitglieder aufweisen. Unser Bürgermeister Herr Bachmann brachte aus dem Stadtarchiv eine Gründungsurkunde von 1877 mit, wo schon erste Ansätze zum gemeinsamen Handeln beschlossen wurde, und zeigte uns in einem Kurzfilm unter dem Motto: „Lengenfeld - eine Kleinstadt mit Herz!“ - was Lengenfeld wirklich ausmacht.



Foto: Gunter Dörfel

Wir dankten den Gründungsmitgliedern, die am 3.2.1992 den Grundstein für den aktuellen Gewerbeverein legten, dankten allen Gewerbevereinsvorsitzenden der letzten 20 Jahre für ihre gute Arbeit sowie Herrn Seltmann, der maßgeblich den Verein unterstützte. Ein Gewerbeverein lebt nur durch seine aktiven Mitglieder und Helfer, die es ermöglichen, die Stadt durch Attraktivität, Aktionen und Feste zu bereichern. Gerade in einer Kleinstadt wie Lengenfeld ist das WIR – Gefühl und Gemeinsamkeit sehr wichtig. So sollte der Abend auch die Gelegenheit bieten, sich gegenseitig besser kennen zu lernen. Leider wissen viele nicht: Wer ist neben mir? Was haben wir alles zu bieten? Was für ein Potenzial steckt in dieser Stadt?

Unser Dank galt natürlich auch unserem Bürgermeister Herrn Bachmann für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung der Stadt durch die Stadtverwaltung und den Stadtbauhof.

Zum Thema „Marketing in Kleinstädten“ hielt im Laufe des Abends Herr Schwade ein Referat, wo uns nochmals veranschaulicht wurde, wo die typischen Probleme und deren Lösungen liegen. Die Kopplung verschiedener Aktivitäten in der Innenstadt, die Nut-

zungsmischung und Funktionsvielfalt bringt erst die Lebendigkeit im Ortskern. Für eine Kleinstadt wie Lengenfeld sind eine aktive Standortgemeinschaft und das beispielgebende Zusammenwirken mit den Gewerbetreibenden und der Kommune so wichtig, um die Innenstadt erfolgreich zu beleben und zu entwickeln.

Eine Ausstellung mit Bildmaterial, Dokumenten und Zeitungsausschnitten über Aktivitäten des Gewerbevereins zeigte, was alles schon geleistet und auf die Beine gestellt wurde.

So z.B. fand schon zum 20. Mal der Adventsmarkt mit der anschließenden Weihnachtsbon-Aktion statt. Wir können zurückblicken auf verschiedene Messen, zahlreiche Stadtfeste, welche oftmals mit der Durchfahrt der Oldtimer-Rallye verbunden wurden, Städtewettbewerbe um den längsten Bierstisch, die lange Einkaufsnacht mit anschließender Lasershow, viele Aktionswochen, und wir bringen uns beim Parkfest in Lengenfeld mit ein.

Folgende Aktionen sind in diesem Jahr geplant:

- vom 9.6. – 10.6.2012 Stadtfest mit Aktionswoche und Enviam-Städtewettbewerb
- am 14.9.2012 3. Lange Einkaufsnacht
- vom 1.12. – 2.12.2012 21. Adventsmarkt

Wir, der Lengenfelder Gewerbeverein, sind weiterhin bestrebt, aktiv dazu beizutragen, Lengenfeld zu beleben und unseren Lengenfeldern und seinen Gästen Attraktivitäten zu bieten. Natürlich können wir das nur gewährleisten dank des ehrenamtlichen Engagements aktiver Mitglieder und derer, die es gern werden möchten. Nähere Infos gibt Ihnen unser Vorsitzender Jörg Troidl, Tel.037606/32541 oder im Hotel Lengenfelder Hof.

„Mag sein, dass uns noch einige schwierige Tage bevorstehen. Aber mit dem geballten guten Willen all derer, die erkennen, dass wir ein gemeinsames Ziel haben, kann dieser Kampf wirklich gewonnen werden.“ (John Davidson Rockefeller)

Ihr Lengenfelder Gewerbeverein

Bedanken möchten wir uns auch bei der Wernesgrüner Brauerei AG, der Mineralquellen Bad Brambach AG und dem Getränkefachmarkt Hiemer für deren Unterstützung zu unserer Festveranstaltung.

Text: Sybille Suchomel

## OMA'S TRÖDELZAUBER

Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -

Komplette Haushaltsauflösungen

ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -

Blecheisenbahnen und Zubehör, Gartenbahnen, Puppenstuben, DDR-Spielzeug

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

## Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am Donnerstag, dem **24. Mai 2012, 19.00 Uhr in Pechtelgrün** statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

# AMTLICHE MITTEILUNGEN



## Informationen aus dem Rathaus

### Das Standesamt informiert

#### Sterbefall

Christa Dorothea Schindhelm, geb. Hofmann, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Bahnhofstraße 11, verstorben am 19.02.2012, 82 Jahre

Max Gerhardt Kropp, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Gartenstraße 10, verstorben am 05.03.2012, 90 Jahre

Bei allen anderen im Monat März 2012 beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

### Merkblatt

#### über die Sirensignale im Freistaat Sachsen und über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

##### 1. Signalprobe



1 Ton von 12 Sekunden Dauer (immer mittwochs 15:00 Uhr)

##### 2. Feueralarm



3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause (dient nur zur Alarmierung der örtlichen Feuerwehr)

##### 3. Warnung vor einer Gefahr - Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!



6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause (1 Minute Heulton)

#### Verhaltensregeln bei ausgelösten Signal: Warnung vor einer Gefahr:

➤ Schalten sie nach dem Ertönen des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich ihr Rundfunkgerät ein und wählen sie den Sender "VOGTLAND RADIO" aus, dort werden sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten! (bei technischen Störungen: MDR 1 RADIO SACHSEN)

➤ Befolgen sie die Anweisungen der Behörden genau!

➤ Informieren sie bitte ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!

➤ Helfen sie älteren und behinderten Menschen. Informieren sie ausländische Mitbürger!

➤ Telefonieren sie nur falls dringend nötig! Fassen sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen - besonders in den Mobilfunknetzen!

➤ Sind sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben sie dem Schadensgebiet fern! - Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

➤ Achten sie weiterhin auf Lautsprecherdurchsagen der Polizei, Feuerwehr oder anderer Einsatzkräfte!

➤ Bei Notfällen wählen sie den Notruf 112!

#### Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:

Sender Plauen: 95,4 MHz, Sender Reichenbach: 100,5MHz, Sender Auerbach: 88,2 MHz, Sender Markneukirchen: 103,8MHz, Sender Klingenthal: 103,5MHz

#### Bevölkerungswarnung durch Sirenenanlagen – akustische Probealarmierung

Nach dem Erlass des Freistaates Sachsen für die Warnung der Bevölkerung durch landeseinheitliche Sirensignale aus dem Jahr 2003 sollen nun, damit sich die Bürger mit den Sirensignalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut machen (siehe nebenstehendes Merkblatt), die Signale akustisch erprobt werden.

In einer ersten Phase soll gleichzeitig die Programmierung der Sirenen für die Alarmierung anhand der Hochwasserwarnbereiche überprüft werden. Am Mittwoch, dem 16.05.2012, wird der Warnbereich „Göltzsch 1“ alarmiert. Die dort zugeordneten Sirenen, u.a. auch Lengenfeld und Weißensand, werden kurz nach der regulären Signalprobe um 15:03 Uhr durch die integrierte Leitstelle des Eigenbetriebes Rettungsdienst Vogtlandkreis angesteuert und ausgelöst.

Zukünftig ist die Probealarmierung der Bevölkerungswarnung halbjährlich, dann für alle Sirenen im Kreisgebiet, geplant und wird jeweils an einem Sonnabend in den Monaten April und September um 12:15 Uhr durchgeführt. Dies wird seitens des Vogtlandkreises aber stets über die regionalen Medien im Vorfeld angekündigt.

#### Bauamt

##### Ortsübliche Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

##### Inkrafttreten der Satzung

##### Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3, Wohngebiet Fichtengasse - Einzelhandelsfestsetzungen

Der Stadtrat der Stadt Lengenfeld hat am 16.05.2011 in öffentlicher Sitzung die Satzung über die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3, Wohngebiet Fichtengasse (Einzelhandelsfestsetzungen), bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:2000 und den textlichen Festsetzungen, Fassung April 2011 nach § 10 Abs. 1 BauGB, beschlossen.

Die Erteilung der Genehmigung durch das Landratsamt Vogtlandkreis erfolgte mit Bescheid Nr. 231/621.416/2012001 vom 24.02.2012.

Die Satzung tritt mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

Die Satzung über die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3, Wohngebiet Fichtengasse (Einzelhandelsfestsetzungen), bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:2000 und den textlichen Festsetzungen, Fassung April 2011, kann einschließlich der Begründung bei der Stadtverwaltung Lengenfeld, Hauptstraße 1, Bauamt (bis 30.09.2012: Hauptstraße 3, Ratssaal), 08485 Lengenfeld während der Dienstzeiten:

Mo, Di, Mi, Do, Fr	9.00 bis 12.00 Uhr
Di	13.00 bis 18.00 Uhr
Do	13.00 bis 16.30 Uhr

eingesehen werden.

Jedermann kann die Satzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 - 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 - 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Lengenfeld, Stadtverwaltung, Hauptstraße 1, Bauamt (bis 30.09.2012: Hauptstraße 3, Ratssaal), 08485 Lengenfeld geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des

§ 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Hinweis auf § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.


Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannte Frist

- a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formfehler gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Lengsfeld, den 16.03.2012

  
Bachmann  
Bürgermeister



#### Ortsübliche Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

##### Inkrafttreten der Satzung

##### Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5, Reichenbacher Straße - Hammermühle - Einzelhandelsfestsetzungen

Der Stadtrat der Stadt Lengsfeld hat am 16.05.2011 in öffentlicher Sitzung die Satzung über die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5, Reichenbacher Straße - Hammermühle (Einzelhandelsfestsetzungen), bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:2000 und den textlichen Festsetzungen, Fassung April 2011 nach § 10 Abs. 1 BauGB, beschlossen.

Die Erteilung der Genehmigung durch das Landratsamt Vogtlandkreis erfolgte mit Bescheid Nr. 231/621.416/2012002 vom 24.02.2012.

Die Satzung tritt mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

Die Satzung über die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5, Reichenbacher Straße - Hammermühle (Einzelhandelsfestsetzungen), bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:2000 und den textlichen Festsetzungen, Fassung April 2011, kann einschließlich der Begründung bei der Stadtverwaltung Lengsfeld, Hauptstraße 1, Bauamt (bis 30.09.2012: Hauptstraße 3, Ratssaal), 08485 Lengsfeld während der Dienstzeiten:

Mo, Di, Mi, Do, Fr	9.00 bis 12.00 Uhr
Di	13.00 bis 18.00 Uhr
Do	13.00 bis 16.30 Uhr

eingesehen werden.

Jedermann kann die Satzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 - 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 - 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Lengsfeld, Stadtverwaltung, Hauptstraße 1, Bauamt (bis 30.09.2012: Hauptstraße 3, Ratssaal), 08485 Lengsfeld geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die

Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Hinweis auf § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist

- a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formfehler gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Lengsfeld, den 26.03.2012

  
Bachmann  
Bürgermeister



#### Kämmerei

#### Haushaltssatzung der Stadt Lengsfeld für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund von § 74 SächsGemO hat der Stadtrat am 28.02.2012 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

##### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je  | 15.121.824,00 EUR |
| davon im Verwaltungshaushalt  | 7.947.074,00 EUR  |
| im Vermögenshaushalt  | 7.174.750,00 EUR  |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von | 0,00 EUR          |
| 3. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen von   | 0,00 EUR          |

##### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 1.000.000,00 EUR

##### § 3

Die Hebesätze werden festgesetzt


1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 375 vom Hundert
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 375 vom Hundert der Steuermessbeträge;
2. für die Gewerbesteuer auf 375 vom Hundert der Steuermessbeträge.

#### § 4

Hinsichtlich der vom Stadtrat oder dem Verwaltungsausschuss zu beschließenden über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Sinne des § 79 Abs. 1 SächsGemO gelten die Regelungen der Hauptsatzung.

Es gelten grundsätzlich als genehmigt:

- über- und außerplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag von 25,00 EUR/Haushaltsstelle;
  - über- und außerplanmäßige Ausgaben im Zusammenhang mit Abschlussbuchungen gem. § 33 und § 43 Nr. 1 KomKVO (z.B. Buchung Innere Verrechnungen, kalkulatorische Kosten, Auflösung Sammelnachweis).
- Lengenfeld, den 21.03.2012

  
Bachmann  
Bürgermeister



Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund § 76 SächsGemO unter dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 vom 25.04.2012 bis 04.05.2012 im Rathaus, Stadtkasse, Zi. 313, zu den Sprechzeiten zur Einsichtnahme ausliegt.

Die Gesetzmäßigkeit des Haushalts 2012 wurde von der Rechtsaufsichtsbehörde mit Bescheid vom 16.03.2012 unter dem Az. 333.RiB/902.522 bestätigt.

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nichtig oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist

- a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## SG Ordnung und Sicherheit

### Anwohnerinformation AvD-Sachsen-Rallye "Rund um Zwickau"

Sehr geehrte Anwohner, vom 10. bis 12. Mai 2012 findet in Zwickau, im Landkreis Zwickau und im Vogtlandkreis wieder ein Lauf zur Deutschen Rallye-Meisterschaft, die AvD-Sachsen-Rallye, statt. Die gute Resonanz und perfekte Unterstützung in den letzten Jahren durch Sie, die Anwohner, und nicht zuletzt durch die Behörden hat den AvD wieder in dieses Gebiet geführt.

Wir möchten Ihnen für die Hilfe 2011 noch einmal danken und wünschen uns wieder eine gute Zusammenarbeit 2012.

Veranstalter ist der Automobilclub von Deutschland (AvD Wirtschaftsdienst GmbH). Diese Motorsportveranstaltung ist genehmigungspflichtig, die entsprechenden Anträge wurden bei den zuständigen Behörden eingereicht.

Über den genauen Ablauf der Veranstaltung und entsprechende Umleitungsstrecken werden Sie in der Presse bzw. in den Amtsblättern und örtlichen Nachrichtenblättern informiert.

Den unmittelbar betroffenen Anwohnern wird wieder ein Plan der jeweiligen Wertungsprüfung übergeben, in dem die Sperrzeiten und/oder die Verkehrseinschränkungen aufgeführt sind.

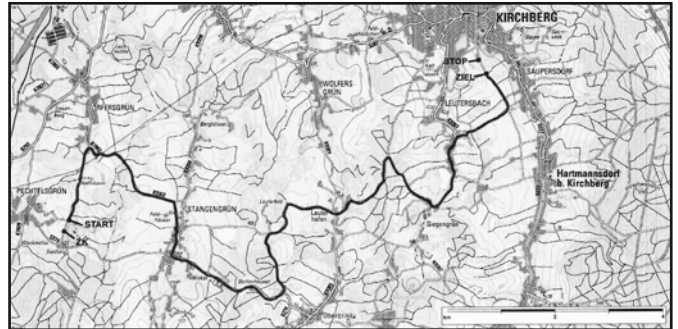
Haben Sie Fragen im Vorfeld?

Rallyeleiter Michael Görlich gibt Ihnen unter 0172 - 2502128 gerne weitere Auskünfte, unter [goerlich-immobilien@t-online.de](mailto:goerlich-immobilien@t-online.de) können Sie auch eine E-Mail senden.

Den mit der Vorbereitung dieser Veranstaltung beauftragten Frank Tautenhahn erreichen Sie unter den Telefonnummern 0174 - 2429993 (mobil) oder 037602 - 18655 (Festnetz).

Selbstverständlich haben wir zu gegebener Zeit auch im Internet unter <http://www.avd-sachsen-rallye.de> alle wichtigen News für Sie hinterlegt.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihr Verständnis.



### AvD Sachsen Rallye 2012 WP 1 + 4

Streckensperrung am 11.5.2012, ab 16 Uhr bis 22 Uhr sind gesperrt:

in der Pechtelgrüner Siedlung die Höllstraße, in Irfersgrün die Stangengrüner Straße, in Stangengrün die Irfersgrüner Straße, die Hirschfelder Straße, die Obercrinitzer Straße, in Crinitzberg die Stangengrüner Straße, die Alte Hirschfelder Straße, die Lauterholzer Straße, die Crinitztaalstraße, die Kirchberger Straße, in Giegengrün der Promilleweg, die Giegengrünerstraße ab Gasthof, die Straße von Giegengrün nach Leutersbach, in Leutersbach die Hauptstraße ab Ortseingang bis Haus Nr. 75, die Plattenstraße, die Alte Hartmannsdorfer Straße bis ehem. Zimmerei Lindberg. Sollten Sie noch Fragen haben, stehe ich, Frank Tautenhahn, Tel. 037602 18655 oder 0174 2429993, gerne zur Verfügung.

### Hinweise für Hundehalter in Lengenfeld und Ortsteilen (Teil 2)

Aus gegebenem aktuellen Anlass möchten wir Halter/Eigentümer von Hunden an dieser Stelle an einige weitere ausgewählte Pflichten erinnern:

Gemäß der Satzung der Stadt Lengenfeld über die Erhebung einer Hundesteuer, hier § 12 Abs. 1, hat, wer einen über drei Monate alten Hund hält, das innerhalb von zwei Wochen nach dem Beginn des Haltens oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Stadt Lengenfeld anzuzeigen.

Für jeden dieser Hunde wird von der Stadt Lengenfeld eine Hundesteuermarke ausgegeben. Der Hundehalter muss die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses und des umfriedeten Grundbesitzes laufenden Hunde mit einer gültigen - seit Januar 2006 gelten neue - und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen (§ 13 Abs. 1 und 2). Nicht zuletzt im eigenen Interesse und dem des Tieres sollte der Hundehalter die Steuermarke anbringen. So kann der Halter beispielsweise, wenn der Hund einmal wegläuft, schnell benachrichtigt werden. Das Tier muss nicht erst - was auch mit Kosten verbunden ist - ins Tierheim gegeben werden.

Die Hundehalter werden gebeten vorstehende Pflichten zu beachten.

### SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet ab sofort (während der Umbauarbeiten im Rathaus) und bis auf weiteres Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 3 (Nebeneingang Rathaus) im Zimmer 405 (neben Meldeamt) statt.

## Stellenausschreibung der Stadt Lengenfeld/Vogtland



Bei der Stadt Lengenfeld sind zum 03.09.2012 zwei Stellen als

### Erzieher/-innen

im Hort der Grundschule „Am Park“ zu besetzen.

Für unseren Hort mit 175 Plätzen, welcher auch Integrationskinder betreut, suchen wir Erzieher/-innen mit Verantwortung für die pädagogische Arbeit in der Altersgruppe 6-10 Jahre.

Die Beschäftigung erfolgt in Teilzeit mit 30 Wochenstunden, zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Die Bezahlung erfolgt nach TVöD.

Erwartet werden:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/-in oder eine vergleichbare Qualifikation gem. § 1 SächsQualiVO, möglichst mit heilpädagogischer Zusatzqualifikation,
- Abschluss des Curriculum zum Sächsischen Bildungsplan,
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (geteilter Dienst) und Belastbarkeit,
- Liebe zum Beruf und Freude am Umgang mit Kindern,
- selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise und konstruktive Zusammenarbeit im Team
- Engagement, Flexibilität und Spaß an der neuen Herausforderung
- Aufgeschlossenheit für neue pädagogische Ansätze und gruppenübergreifende Arbeit.

Erfahrungen im Hortbereich sind wünschenswert.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, aktuelles Führungszeugnis, Abschlusszeugnisse einschl. aktueller qualifizierter Beurteilung, lückenloser Nachweise der bisherigen Tätigkeiten, Referenzen) sind bis zum **16.05.2012** an die Stadt Lengenfeld, Amt II – Kämmererei/Personal, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld/Vogtl. zu richten oder per E-Mail an [personal@lengenfeld.de](mailto:personal@lengenfeld.de).

Reichen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen nur in Kopie ein. Die Unterlagen werden nach einer Aufbewahrungsfrist von fünf Monaten vernichtet. Eine Rücksendung erfolgt nur bei einem beigefügten, ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag.

Nähere Auskünfte erhalten Sie durch den Personalleiter, Herr Meyer, unter der Telefon-Nr. 037606/305-30.

*Bachmann*  
Bürgermeister

### Meldeamt

#### Kindereinträge im Reisepass der Eltern ab dem 26. Juni 2012 ungültig

Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung: Ab dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig.

Das Bundesinnenministerium empfiehlt den von der Änderung betroffenen Eltern, bei geplanten Auslandsreisen rechtzeitig neue Reisedokumente für die Kinder bei ihrer zuständigen Passbehörde zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinder-

reispässe, Reisepässe und - je nach Reiseziel - Personalausweise zur Verfügung.

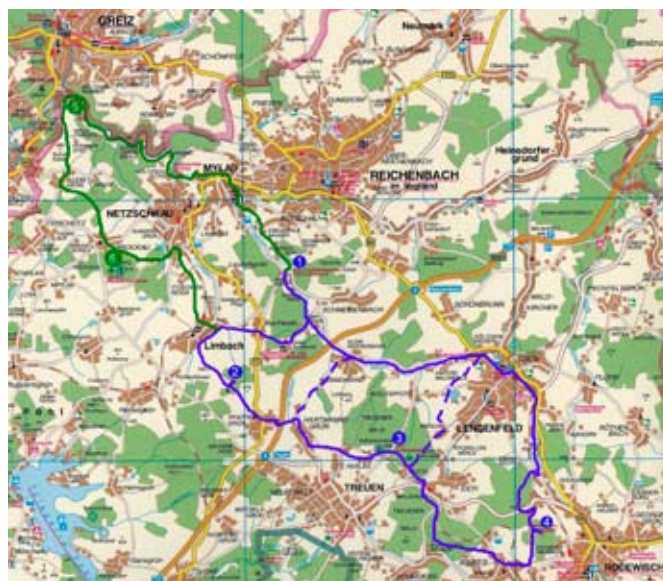
Hintergrundinformationen:

Die Änderung ergibt sich unmittelbar aus der Verordnung (EG) Nr. 444/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Mai 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedsstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten (EU-Passverordnung). Hintergrund ist das in der EU-Passverordnung aus Sicherheitsgründen verankerte Prinzip "eine Person - ein Pass", das EU-weit bis zum 26. Juni 2012 umzusetzen ist und von der Internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) empfohlen wird. Aufgrund der zehnjährigen Gültigkeitsdauer von Reisepässen können sich Dokumente mit (ab dem 26. Juni 2012 ungültigem) Kindereintrag aber noch bis Ende Oktober 2017 in Umlauf befinden.

### VERMISCHTES

#### Göltzschtalradlertag feiert 10. Geburtstag 20. Mai 2012, Start 10.00 Uhr am Alauwerk Mühlwand

Radeln am Sonntag nach dem Männertag ist für viele bereits zur Tradition geworden. Die Hauptstrecke von 40 km verläuft ab Mühlwand (1) über Limbach, Pfaffengrün, Hartmannsgrün, Perlas, Buch, Rebesgrün, Trollpark (4) in Rodewisch entlang der Göltzsch von Rodewisch über Lengenfeld zurück nach Mühlwand. Diese Strecke wird sich wohl nicht jeder zutrauen. Es sind deshalb zwei "Abkürzungen" eingebaut. Je nach Kraft, Lust und Laune kann man sich für die 18 km lange Strecke Abzweig Hartmannsgrün bzw. Weißensand oder für die sich in den letzten Jahren bewährte Strecke von 26 km Länge, Abzweig Buch und Lengenfeld, entscheiden. Kinder und Sportler, die gar keine Steigungen mögen, können die ausgebaute alte Bahntrasse zwischen Mühlwand (1) und Lengenfeld nutzen. Hin und zurück sind es auch 14 km. Alle Strecken sind ausgeschildert.



#### Neue Strecke nach Greiz

Eine weitere ausgeschilderte Route mit gleichem Start- und Zielpunkt Alauwerk ist grün markiert und führt über die neue Brücke auf dem Radweg beim Mylauer Bad zur Göltzschtalbrücke, durchs Tal nach Greiz (S 295), weiter über Kleingera, Brockau am Kuhberg vorbei nach Foschenroda und bindet in Limbach auf die traditionelle Strecke auf. Stempelstellen sind an der Alten Papierfabrik/Göltzschmündung (5) sowie am Kuhberg (6) eingerichtet. Beide Langstrecken sind kombinierbar

#### Verpflegungspunkte

Verpflegungspunkte sind am Alauwerk in Mühlwand (1), am Turm in Perlas (3) und im Trollpark (4) in Rodewisch eingerichtet. Hier befinden sich auch die Stempelstellen sowie zusätzlich am Schullandheim "Am Schäferstein" (2) in Limbach.

Die Strecken sind nicht für Rennräder geeignet. Die Teilnahme am Göltzschtalradlertag ist kostenlos und auf eigenes Risiko.

Während der gesamten Veranstaltung gilt die StVO. Jegliche Haftungsansprüche gegen den Veranstalter werden ausgeschlossen.

Veranstalter sind die Städte Reichenbach, Lengenfeld, Rode- wisch, Auerbach, Treuen, Mylau, Netzschkau, Elsterberg, Greiz, die Gemeinde Limbach und der Vogtlandkreis.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der Sternquellbrauerei Vogtland, dem Verein Tropfsteingrotte Alaunwerk Mühlwand- Reichenbach e.V., dem Turmverein Wilhelmshöhe e.V., dem Trollpark Rodewisch und dem Schullandheim "Am Schäfer- stein" in Limbach.

Wir laden Sie herzlich ein, an diesem Tag durchs landschaftlich idyllisch gelegene Nördliche Vogtland zu radeln.

#### Ab diesem Jahr neue Modalität zur Verlosung der Preise

Um noch mehr Radler für die Veranstaltung zu begeistern, ha- ben sich die Organisatoren auf neue Modalitäten zur Preisver- leihung geeinigt.

So wird der Familienpreis, bestehend aus Freikarten für den Freizeitpark Plohn, mit 200 Euro Taschengeld aufgewertet.

Weiterhin werden je 100 Euro für einen Herrn, eine Dame und ein Kind bis 14 Jahre verlost. Letztmalig wird ein Preis über je 100 Euro für Teilnehmer (Herr, Dame und Kind bis 14 Jahre) mit dem Nachweis „zum dritten Mal in Folge am Radlertag teilge- nommen“ ausgelost.

Familien müssen sich entscheiden, ob sie an der Verlosung des Familienpreises oder an der Verlosung von Einzelpreisen teilneh- men möchten.

Die Verlosung wird auf ca. 14.00 Uhr am Alaunwerk angesetzt. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass nur bei der Preisverlei- hung anwesende Radfahrer berechtigt sind, Preise zu erhalten.

## **29. Mai Verkehrsteilnehmerschulung in Irfersgrün**

Für diesen Tag um 19.00 Uhr haben die Irfersgrüner Landfrauen eine Schulung zu brennenden Fragen im Straßenverkehr organi- siert. Alle interessierten Einwohner dürfen sich diesen Termin im Kalender vormerken. Nicht nur für Besitzer einer Fahrerlaubnis ist die Auffrischung des Wissens gedacht, auch für Radfahrer und Fußgänger können prekäre Situationen entstehen. Denn gerade unsere „historische“ Dorfstraße ist für alle am Straßen- verkehr Teilnehmenden eine besondere Herausforderung, wo die Vorschriften schon mal zur Nebensache werden. Oder wie verhalten wir uns richtig, wenn sich vor uns eine größere Pfütze auftut, wir es mit dem Auto eilig haben, rechts ein Fußgänger läuft und sich im Gegenverkehr ein Radfahrer auf der falschen Straßenseite nähert?

Diese und viele andere Fragen wird uns Jens Heinz, Inhaber un- serer Fahrschule in Irfersgrün, an diesem Abend im Vereinsheim der Kleintierzüchter beantworten.

Für Informationen: Cornelia Hackel 0160/96054634

## **357 Finisher beim 44.Göltzschtaulauf**

Die Freie Presse betitelte in ihrer Sportausgabe vom 2.April den Bericht zum 44.Göltzschtaulauf und den 22.Landesmeister- schaften im Straßenlauf sowie dem 2.Lauf im Sparkassen-Vogt- land-Cup 2012 mit "Tag der Vogtländer beim Göltzschtaulauf". Und genau so war es auch. Mit 13 Gold-, 10 Silber- und 2 Bron- zemedailles erreichten die Starter der vogtländischen Vereine ihr bisher bestes Ergebnis bei einer Landesmeisterschaft im Stra- ßenlauf. An diesem Erfolg hatten auch die Teilnehmer unseres VfB Lengenfeld 1908 einen wesentlichen Anteil. Im Halbmar- thonlauf (21,1km) konnte unsere Romy Lindner-Dörfel (2.Platz in der W45) gemeinsam mit den beiden Klingenthalerinnen Anja Jakob und Annett Große den Landesmeistertitel der Frauen und Seniorinnen erringen. Unser Thomas Ungethüm wurde nach zweijähriger Wettkampfpause auf Anhieb bester Vogtländer und erkämpfte gemeinsam mit Thorsten Schultheß (Plauen) und Thomas Mädler (Syrax) den Vizemeistertitel bei den Senioren. Im 5km-Lauf holten sich unsere beiden Starterinnen, Toni Völkel und Theresa Wolf, in der weiblichen Jugend U16 gemeinsam mit Saskia Lange aus Reichenbach Mannschafts-Gold. Das Moderatoren-Duo, Reiner Zimmermann (VfB Lengenfeld) und Jens Tröbst (Treuerer LV), begleitete diese Traditionsveranstal- tung kompetent und zugleich auch unterhaltsam.

Ich bedanke mich bei den rund 60 Kampfrichtern und Helfern der beiden Vereine VfB Lengenfeld und Blau-Weiß Reichen- bach für den reibungslosen Ablauf. Die Leichtathleten des VfB Lengenfeld 1908 bedanken sich weiterhin sehr herzlich bei den Polizisten, den Freunden des Deutschen Roten Kreuzes (Orts- gruppe

Lengenfeld) und allen Sponsoren aus Lengenfeld und Umge- bung. Es ist uns ein ganz besonderes Bedürfnis, dem Land- ratsamt des Vogtlandkreises, der Stadtverwaltung Lengenfeld, dem Bauhof der Stadt, der Wernesgrüner Brauerei AG, der Sparkasse Vogtland sowie der Tageszeitung "Freie Presse" zu danken. Am 6.Oktober laden die Leichtathleten des VfB Len- genfeld 1908 zum 43.Göltzschtal-Marathon ein. Bereits am 2.Mai rufen wir alle lauffreudigen Lengenfelder auf, sich ab 17.00 Uhr im Stadion am 31.Stundenlauf zu beteiligen. Für Speisen und Getränke sorgt das Team des Sportlerheims.

Alle Ergebnisse unter [www.goeltzschtaulauf.de](http://www.goeltzschtaulauf.de)

Reiner Milek

## **Mittelschule G.E. Lessing Lengenfeld**

### **Köpfchen muss man haben**

Für die Mittelschüler der Klassen 5 bis 8 des Kreises Zwickau und des Vogtlandkreises findet jedes Jahr eine Mathe-Olympiade statt. Vincent Aue, Klasse

7a, war der einzige Schüler unserer Schule, der sich für die zweite Stufe qualifizie- ren konnte. Deshalb mühte er sich am 29.03.2012 im Haus der Sparkasse in Zwi- ckau gemeinsam mit den Besten aus allen anderen Schulen um die Lösung der anspruchsvollen Aufgaben; und das mit Erfolg. Nur ein Schüler der Klassenstufe 7 war besser als er. Wir gratulieren Vincent Aue, Klasse 7a zum 2. Platz bei der Mathe-Olympiade (Stufe2)

Text: Steffi Wandrack

Bild: Joachim Oelschlägel



### **Es war gut und richtig**

Zu Beginn des Schuljahres begannen die Lesescouts von Frau Petzoldt und die LRS- Förderschüler von Frau Burghardt eine fruchtbringende Zusammenarbeit. "Schüler lernt mit Schüler" war unser Motto. Jeden Monat fanden wir uns einmal zusam- men und übten gemeinsam das Lesen. So wurden auch zwei Auftritte im Kindergarten „ Flohkiste “ vorbereitet.



Einmal lasen wir vor Weihnachten Geschichten und Märchen vor, wobei sogar ein fast echter Weihnachtsmann dabei war.

Lengenfelder Anzeiger Nr. 256 / Ausgabe Mai 2012



Kurz vor dem Osterfest, nämlich am 27.03.2012, erfreuten wir die Kleinen erneut mit unseren Texten.

Da einige der Lesescouts bald zu den Prüfungen antreten müssen, denn sie sind Schüler der 10. Klasse, endete die erfolgreiche Zusammenarbeit. Das viele Lesen strengt an und der Mund kann dabei austrocknen, deshalb erfrischten wir ihn mit zwei Kugeln Eis..... und es wird im nächsten Jahr eine Fortsetzung geben.

Text und Bild: Andrea Petzoldt

## Präventionssportverein Vogtland e.V.

Am 12.05.2012 in der Zeit von 09:30 Uhr bis ca. 15:00 Uhr veranstaltet der Präventionssportverein Vogtland e.V. in Kooperation mit den Partnern unter dem Motto KINDER STARK MACHEN den bereits alljährlichen "Erlebniswandertag" entlang des Flussverlaufs der Göltzsch. Treffpunkt ist gegenüber auf Höhe des Gasthofes Obermylau (Dorfmitte 6 in Mylau). Die Strecke verläuft mit vielen Sehenswürdigkeiten. Dieser Tag ist ein Erlebnis für JUNG und ALT, natürlich auch für Familien und andere Vereine. Für das leibliche Wohl zu kleinen Preisen ist bereits gesorgt. Für Anmeldungen und Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn André Schürer unter 0173 9293903 oder unter <http://www.facebook.com/praeventionssportverein.vogtland>

## Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engelgasse 6 geöffnet.



## 1. Gesundheits- und Reha-Sportverein Vogtland e.V.

führt Gymnastikkurse für den Stütz- und Bewegungsapparat auch in Lengenfeld durch. Rehabilitationssport kann jeder Arzt verordnen, diese ist für ihn budgetfrei und belastet nicht. Jede Krankenkasse/Ersatzkasse (auch Rentenversicherung/Berufsgenossenschaften) übernimmt die Kosten für 50 Übungseinheiten. Es ist uns wichtig, Ihnen eine persönliche sportliche Betreuung anzubieten und gleichzeitig Freude an der Bewegung zu vermitteln. Rehasport wird in der Gruppe durchgeführt. Jeder ist herzlich willkommen!

Anmeldungen und weitere Informationen unter der Telefonnummer: 03745/751410

## Neue Fenster

Dreifach - Glas  
selbstreinigend!

Pilkington Activ™  
Regen. Sonne. Sauber.

Entdecken Sie bei uns das erste  
Glas, das sich aktiv reinigt.



TISCHLEREI  
Horlbeck

037462 3640

## Sozialverband V.d.K. Sachsen

Ortsverband Reichenbach

Fritz-Ebert-Straße 25, Tel. 03765 / 6 81 00, Fax 1 32 12  
Internet: [www.vdk.de/kv-vogtland](http://www.vdk.de/kv-vogtland) oder  
E-Mail: [kv-vogtland@vdk.de](mailto:kv-vogtland@vdk.de)

Wir bieten Ihnen Beratungen in sozialen Fragen für alle sozialversicherten Arbeitnehmer, Behinderten, chronisch Kranken und älteren Menschen einschließlich rechtlicher Vertretung vor den Sozialgerichten.

Beratungszeiten:

jeden Mittwoch von 9.00-12.00 Uhr,

jede gerade Woche von 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr.



## Der Hospizverein Vogtland e.V. lädt ein:



Wir laden Sie herzlich ins Trauercafé ein.

Unser Trauercafé öffnet regelmäßig:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr  
in Auerbach, Bürgerhaus, Goethestraße 7 bzw. Plauensche Straße 24

jeden 1. Montag im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr  
in Reichenbach, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung,  
Nordhorner Platz 3

Es ist ein offener Treff für Trauernde, wo erzählt, geschwiegen, zugehört, sich erinnert, geweint, aber auch gelacht werden kann.

Gemeinsam mit anderen gelingt es besser, das Leben wieder neu zu bewältigen und neu zu gestalten.

Anmeldung erbeten unter:

Hospizverein Vogtland e.V., Nordhorner Platz 1, 08468 Reichenbach, Telefon: 03765- 612888

Wir bedanken uns herzlich bei der Bäckerei Forbriger in Reichenbach für die Unterstützung des Trauercafes durch monatliche Kuchenspenden.

Wir laden Sie herzlich ein zum Themenabend:

- SUCHT - erkennen und bewältigen

Referentin: Frau Dipl.-Med. Veronika Frank

Mittwoch, 09. Mai 2012, 19.00 Uhr, in Reichenbach, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung, Nordhorner Platz 3

Für ergänzende Fragen stehen Ihnen die Referentin und die Koordinatorin im Anschluss an den Vortrag gerne zur Verfügung.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende für den Verein wird gebeten.

## Der Walderlebnisgarten Eich startet in die neue Saison

Nach Ostern öffnet der Walderlebnisgarten seine Tore. Besucher aller Altersklassen können sich in der waldpädagogischen Bildungsstätte des Staatsbetriebes Sachsenforst zu interessanten Führungen rund um den Wald anmelden.

Im Mai erhalten die Baum- und Straucharten eine neue Beschilderung. 2011 ist ein rustikaler Grillplatz entstanden, der nach Abschluss einer Führung oder bei privaten Feierlichkeiten genutzt werden kann.



Das anspruchsvolle Programm „Nachhaltigkeit und Klimawandel“ - eine Wald Rallye für den Fächer verbindenden Unterricht wurde umgestaltet und ist sowohl für Schüler ab Klassenstufe 7 als auch für ältere Schüler geeignet. Neu ist die GPS-Rallye, wo Waldwissen mit moderner Technik kombiniert wird. Über weitere Programme informieren wir gern auf Anfrage bzw. im Internet unter [www.sachsenforst.de](http://www.sachsenforst.de)

Mit den Buslinien V-96 und V-97 wird der Walderlebnisgarten von den Bahnhöfen Treuen bzw. Auerbach ob. Bhf. direkt angefahren. Gruppen müssen dafür aber den Bus bei der Tourismus- und Verkehrszentrale vorab bestellen.

Gruppen und Vereine melden sich bitte an unter Forstbezirk Plauen (03741) 104811 oder 104800.

## Schachverein der SG Waldkirchen

Der Verein wurde am 1. Oktober 1954 als Sektion der Sportgemeinschaft Waldkirchen gegründet. Von 1956 bis 1962 gehörte der Verein zur BSG (Betriebssportgemeinschaft) Wismut Waldkirchen bzw. BSG Wismut Lengenfeld. Die Mitgliederzahl stieg von 10 auf gegenwärtig 33 an. Neben den Vereinsleitern Richard Mothes, Christfried Polster, Bernd Reiher und seit 1990 Bernd Gündel waren zahlreiche Vereinsmitglieder im früheren Kreisfachausschuss aber auch als Übungsleiter in den Schulen und der Sportgemeinschaftsleitung tätig. Von den heute noch Aktiven seien die Schachfreunde Hermann Fenderl, Frieder Hiemer, Roland Meinelt, Rainer Mothes und Frank Spitzner genannt. Unser Spiellokal ist seit 1991 das "Goldene Herz" Schönbrunn, während vorher im Gasthaus "Zur grünen Linde" bzw. der "Sportlerklause" in Waldkirchen gespielt und trainiert wurde.

In der letzten Saison nahm der Verein mit drei Mannschaften in der Bezirksliga und der 2. Bezirksklasse am Wettkampfgeschehen teil. Darüber hinaus nahm der Verein in der Vergangenheit mit Jugendmannschaften U12, U14 und U20 im Bereich des Regierungsbezirks Chemnitz an Wettkämpfen teil. Die besten Ergebnisse wurden durch die Spielberechtigung in der 2. Landesklasse Sachsen von 1993 bis 1996 und 2008 bis 2010, aber auch durch die dreimalige Teilnahme an der Finalrunde der DDR zum Traktor-Pokal, bei der einmal der Vizemeister erkämpft wurde, erreicht. Mit Ablauf der Spielsaison 2011/2012 gelang der 2. Mannschaft der Wiederaufstieg in die 1. Bezirksklasse, während die erste Mannschaft den erneuten Aufstieg in die Landesklasse nur knapp verpasste.

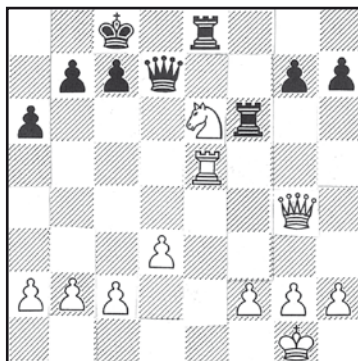
Außerhalb der Mannschaftsmeisterschaften nehmen einige Vereinsmitglieder auch an gesonderten Veranstaltungen teil. So haben sich die Sportfreunde Andreas Heyne, Falk Blechschmidt, Ingolf Schneider und Rainer Mothes für das Finale der deutschen Amateurmeisterschaften im Juni 2012 in Halle qualifiziert.

In der laufenden offenen Plauener Meisterschaft nimmt Bernd Gündel den zweiten Platz ein.

Jeweils im September richtet der Verein ein offenes Turnier aus, an dem Mannschaften aus Sachsen und Bayern teilnehmen.

Traditionell wird neben dem Schachsport regelmäßig ein Wandertag am 1. Mai organisiert. Das Parkfest in Lengenfeld wird durch den Verkauf der Eintrittskarten an einem Eingangspunkt unterstützt.

Wir würden uns freuen, wenn sich noch mehr Schachfreunde an unseren Trainingsabenden (Donnerstag ab 19.00 Uhr) beteiligen würden. Aufgerufen sind auch ehemalige Vereinsmitglieder, die während ihres Berufslebens keine Zeit hatten am Spielbetrieb teilzunehmen. Dass man auch im hohen Alter eine scharfe Klinge schlagen kann, bewies unser früherer Vereinsfreund Franz Blaha, der mit 85 Jahren seine letzte Punktpartie gegen Treuen spielte und mit einem Sieg beendete.



*Mit einem spektakulären Zug beendet weiß die Partie. (aus einem Wettkampf der 1. Bezirksklasse Waldkirchen gegen Lichtentanne.)*

**Am Ende der Reise gut ankommen**  
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestatters

A.W.  
**LUDWIG  
BESTATTUNGEN**

**Hauptstr. 2, 08485 Lengenfeld**  
**TAG & NACHT erreichbar**  
**Tel.: 037606 / 98991**

## Blutspendeaktionen im Mai



Im Mai werden die Kleingärtner unruhig, die Bestellung der Felder ist im vollen Gange, Urlaubspläne werden geschmiedet und wenn das Wetter es zulässt, kann man schon einmal an den Badeseesee fahren. Dabei gerät leicht in Vergessenheit, dass es leider auch in dieser schönen Jahreszeit Patienten gibt, die die Hilfe durch Blutspenden dringend benötigen.

Der Besuch der nächsten Blutspendeaktion sollte daher auf jeden Fall eingeplant werden:

Nächster Termin:  
Sonnabend, 26. Mai 2012, Lengenfeld, Untere Schule, Kirchplatz 5  
8:30 - 12:00 Uhr

Nähere Informationen rund um das Thema gibt es auf der Homepage des DRK-Blutspendedienstes. Unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) sind auch Alternativtermine sichtbar.

PLUG INTO THE POSITIVE ENERGY

JETZT PROBE FAHREN!

DER NEUE RENAULT TWIZY.  
100 % ELEKTRISCH. 0 % EMISSIONEN\*.

RENAULT **ZE** ZERO EMISSION Renault Twizy Color Batteriemiete

ab 7.990,- €\*\* ab 50,- € im Monat\*\*

**100 % ELEKTRISCH. 0 % EMISSIONEN\*.** • 100 % elektrisch angetriebener Zweisitzer • 3 trendige Ausstattungsniveaus • bis zu 120 km Reichweite im Stadtverkehr\*\*\* • einfache Aufladung an der Steckdose in nur 3,5 Stunden oder an einer der über 1.000 Ladestationen in Deutschland • 80 km/h Höchstgeschwindigkeit • kann als Renault Twizy 45 mit 45 km/h Höchstgeschwindigkeit mit Führerscheinklasse S schon ab 16 Jahren gefahren werden.

**Alles über Elektroautos auf [www.elektro-start.de](http://www.elektro-start.de)**  
**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.**

AUTOHAUS KLÖTZER

Ziegeleistr. 1 • 08233 Eich  
Tel.: 037468-7253

\*Keine Emissionen im Fahrbetrieb. \*\*Unser Verkaufspreis für das Fahrzeug ohne Antriebsbatterie: 7.990,- € €. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrags für die Antriebsbatterie mit der Renault Leasing, z. B. zu einem monatlichen Mietzins von 50,- € bei einer Jahresfahrleistung von 10.000 km und 36 Monaten Laufzeit. Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie ab. \*\*\*Reichweite gemäß NEFZ; abhängig von der individuellen Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher kann sich die Reichweite deutlich reduzieren. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

## VEREINSNACHRICHTEN

### **Kulturbund Ortsverein Lengelfeld e.V.**



#### **Sonnabend, 5. Mai: Tagesfahrt Bayreuth**

Die gemeldeten Teilnehmer haben Einzelheiten schriftlich mitgeteilt bekommen.

#### **Sonnabend, 12. Mai: Kräuterwanderung**

Treff: 9.00 Uhr am Parkplatz an der Polenzstraße (ehem. Dörfelts Fabrik)

#### **Sonnabend, 19. Mai: 16. Sächsischer Kulturbundtag in Wilsdruff**

Kulturbundmitglieder, die sich für diese Fahrt entschieden haben, werden rechtzeitig über Einzelheiten informiert.

#### **Pfingstmontag, 28. Mai: Vogelstimmenwanderung**

mit Günter Glatz, Schreiersgrün, Gisela Friedrich, Irfersgrün, und Jürgen Hennebach, Rodewisch.

Treff: 5.00 Uhr am Parkplatz vorm Natur- und Umweltzentrum in Oberlauterbach

Wir bilden Fahrgemeinschaften. Wer mit eigenem Auto fährt und jemanden mitnehmen kann oder wer mitgenommen werden möchte, kann sich in der Buchhandlung bei Frau Berth melden!  
Tel.: 037606/ 2341

#### **Kegeln**

Mittwoch, 9. Mai, 19.00 Uhr im Hotel „Lengelfelder Hof“  
Bitte Turnschuhe mitbringen!

#### **Arbeitsgemeinschaften**

##### **Klöppeln und andere Handarbeiten**

Leitung: Margarete Schneider  
Montag, 14. Mai, ab 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

##### **Malzirkel**

Leitung: Horst Eczko  
Donnerstag, 10. und 24. Mai, 19.00 Uhr in der Unteren Schule

##### **Patchwork-Gruppe**

Leitung: Margarete Schneider  
Donnerstag, 3. Mai, 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

##### **Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe**

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Erika Seltmann  
Dienstag, 8. Mai, 19.30 Uhr im Sauna-Café Oeser, Schönbrunn  
Thema: Odermennig

##### **Wandergruppe**

Leitung: Hannelore Preßler und Ute Sönnichsen  
Mittwoch, 2. Mai: Treff 09:00 Uhr am Bahnhof, Fahrgemeinschaft bis Stangengrün. Wanderung zum Herrenteich und Taufstein. Einkehr

Mittwoch, 6. Juni: Treff: 8.15 Uhr am Bahnhof, Fahrt mit Vogtlandbahn bis Grünbach. Wanderung zur Geigenbach-Talsperre mit Einkehr. Wanderung über Lochstein nach Falkenstein, von dort mit Vogtlandbahn zurück.

##### **Keramikwerkstatt**

Leitung: Gisela Marckhoff  
Montag, 7., 14. und 21. Mai, 16.30 Uhr in der Unteren Schule

##### **Gedächtnistraining**

Leitung: Ruth Czekalla  
Mittwoch, 23. und 30. Mai, 9.30 - 11.00 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengelfelder Hof“

## **Marktschänke Rodewisch Inh. Sabine Müller "Vogtländische Küche"**

Uferstraße 90 • 08228 Rodewisch • Tel. 0 37 44/4 86 71

#### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do.	11-14 Uhr	
Mi.	Ruhetag	
Fr. und Sa.	11-14 Uhr	abends ab 18 Uhr
So.	ab 12 Uhr	

### **Volkssolidarität Reichenbach**

Tanzveranstaltung im Bürgerhaus Waldkirchen, Mittwoch, 02., 16. und 30.05., jeweils 14.30 Uhr; jeden Dienstag ab 09.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



### **Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15**

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr öffentlicher Seniorennachmittag

### **Kleintierzüchter e.V. Lengelfeld 1902**

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im "Lengelfelder Hof" laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.

Thomas Horlbeck



### **Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V. S 968 Irfersgrün**

Jeden 2. Freitag im Monat Versammlung  
Sommerzeit 19.30 Uhr, Winterzeit 19.00 Uhr im Vereinsheim Irfersgrün.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!  
Kontaktadresse: Christoph Flechsig, Kirchgasse 1, 08485 Irfersgrün, Telefon: 037606/36794

### **Alpenverein Lengelfeld**

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



### **Skatverein „Göltzschgrund“ Lengelfeld**

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr in der Gaststätte „Goldenes Herz“ in Schönbrunn, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



### **Lengelfelder Carnivals Club e.V.**

Jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Elferratssitzung, jeden ersten Dienstag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Großratssitzung.



### **Schützengesellschaft Lengelfeld 1708 e.V.**

Sonnabend, 05.05., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG  
Öffentliches Schießen  
Montag, 07.05., 19.30 Uhr, Gasthof „Goldenes Herz“  
Schönbrunn, Mitgliederversammlung  
Sonnabend, 12.05., 09.00 Uhr, Schießplatz GWG, Arbeitseinsatz  
Donnerstag, 17.05., Manöver zur Himmelfahrt



### **FFW Lengelfeld**

Mittwoch, 02., 09., 16., 23. und 30.05, jeweils 19.00 Uhr Dienst/Schulung  
Jeden Dienstag 18.30 Uhr Dienstsport

#### **Jugendfeuerwehr Lengelfeld**

Mittwoch, 02. und 16. 05., jeweils 16.00 Uhr  
Praktische Ausbildung  
25.05. bis 28.05., Wochenendzeltlager 2012



### **Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“**

Weststraße 7 • 08485 Lengelfeld  
Tel. (03 76 06) 3 77 78 • [www.jz-jam.de](http://www.jz-jam.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14.00 - 18.30 Uhr



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



#### Gottesdienste

##### 4. Sonntag nach Ostern (Kantate) · 6. Mai

10.30 Uhr Lengenfeld: Kirchspielgottesdienst mit Konfirmationsjubiläum, Pfarrer Becker; Kindergottesdienst

##### 5. Sonntag nach Ostern (Rogate) · 13. Mai

9.00 Uhr Röthenbach: Abendmahlgottesdienst mit Pfarrer Henke  
10.30 Uhr Lengenfeld: Abendmahlgottesdienst mit Pf. Schmutzler

##### Himmelfahrt · 17. Mai

10.00 Uhr Oberheinsdorf: Waldgottesdienst mit Pf. Pauli und Posaunenchor, Kollekte: für die Weltmission

##### 6. Sonntag nach Ostern (Exaudi) · 20. Mai

9.00 Uhr Plohn: Abendmahlgottesdienst mit Pfarrer Henke  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Andreas Glöckner

##### Pfingstsonntag · 27. Mai

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst mit Lydia Messerschmidt  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Pfarrer Becker und Kirchenchor; gleichzeitig Kindergottesdienst

##### Pfingstmontag · 28. Mai

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst mit Lydia Messerschmidt  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Lydia Messerschmidt und Posaunenchor

##### Trinitatis · 3. Juni

9.00 Uhr Röthenbach: Kirchspielgottesdienst mit Konfirmationsjubiläum, Pfarrer Becker

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße  
Mittwoch, 9. und 30.5., 16.00 Uhr, Pf. Schmutzler

#### GEMEINDEKREISE

##### Christenlehre:

Am 30.4., 7. und 14.5. keine Christenlehre, wieder ab 21.5.:

1. / 2. Klasse montags 14.00-15.00 Uhr

3. / 4. Klasse montags 15.00-16.00 Uhr

5. / 6. Klasse montags 16.00-17.00 Uhr

##### Termine für Konfirmanden und Jugendliche:

##### Konfirmanden 7. Klasse

Sonnabend, 5.5., 8.30 Uhr Konfirmandentag in Waldkirchen

Junge Gemeinde: Freitag, 11. und 25.5., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Freitag, 4. und 18.5., 19.00 Uhr (Pfarrhaus Waldkirchen)

##### Sprechstunde Pfarrer Becker im Pfarramt Lengenfeld:

Dienstag, 8. und 29. Mai, 16.00-17.30 Uhr

##### Kinder-, Jugend- und Familientag im Waldpark Grünheide 1. Mai

Am 1. Mai findet ab 10.00 bis ca. 16.00 Uhr im Waldpark Grünheide der Kinder-, Jugend- und Familientag statt. Gottesdienst, Spiele, Sport und die Möglichkeit etwas zu essen stehen unter anderem auf dem Programm. Während der Vormittag eher auf Familien ausgerichtet ist, gehört der Nachmittag mehr der Jugend. Aber jede Generation ist zu allen Angeboten des Tages herzlich willkommen.

Zum Volleyballturnier des Kirchenbezirks ab ca. 13.00 Uhr meldet ihr euch bitte bis zum 27.4. beim Jugendpfarrer Frank Pauli an. Informationen und Kontaktdaten zum Turnier stehen unter [www.kirche-waldkirchen-ifersgruen.de](http://www.kirche-waldkirchen-ifersgruen.de) (dort weiter zu Gemeinde-Leben / Besondere Veranstaltungen)

Pfarrer Frank Pauli

##### Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht

Am Donnerstag, dem 3. Mai 2012, 14.30 Uhr wird Christine Berends, Teamleiterin der Betreuungsbehörde des Landratsamtes im Plohner Pfarrhaus, Hauptstraße 17 im Rahmen des Seniorenkreises zu Gast sein.

Sie wird über verschiedene Möglichkeiten, wie man selbst rechtzeitig für Unfall, Krankheit und Alter Vorsorge treffen kann, infor-

mieren. Immer mehr Leute machen sich Gedanken darüber, was mit ihnen passiert, wenn sie selbst dem Arzt nicht mehr mitteilen können, wie sie behandelt werden wollen. Das betrifft nicht nur ältere Menschen, sondern jeder kann z.B. durch einen Unfall in eine solche Situation kommen. Unbekannt ist oft, dass Eheleute ohne Vollmacht nicht handeln können. Frau Berends erläutert die drei Säulen der Vorsorge, die Patientenverfügung, die Betreuungsverfügung und die Vorsorgevollmacht. Für Rückfragen und Gespräch wird sie zur Verfügung stehen.

Interessierte jeden Alters sind dazu eingeladen.

Eine kurze Anmeldung zur besseren Planung ist wünschenswert (Tel. 037606-2617)

Karla Groschwitz

##### Aktuelles zum Baugeschehen - Spendenstände am 5.4.2012

Kirche Lengenfeld Spenden für neuen Bauabschnitt: 5.452,30 €

Spendenkonto: Sparkasse Vogtland - Kto.-Nr. 382 000 5500 - BLZ 8705 8000

Spender: Christa und Johann Kerti, Hanna Mende, Elisabeth Börner, Irmgard und Johannes Börner, Annemarie Pietzsch, Tim und Birgit Mende, Helga Künzel, Magdalene und Christoph Pietzsch

WIR DANKEN ALLEN SPENDERN GANZ HERZLICH, AUCH DENEN, DIE NICHT GENANNT WERDEN WOLLEN.

##### Kirche Plohn

Restaurierung Orgelprospekt und Kirchenbänke: 1.119,15 €

Restaurierung Glocken: 443,90 €

Spendenkonto: Sparkasse Vogtland - Kto.-Nr. 382 000 2960 - BLZ 8705 8000

Bitte Verwendungszweck angeben.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN ALLEN SPENDERN.

Auf Wunsch werden Spendenquittungen im Pfarramt ausgestellt. Bis 100 € gilt der Kontoauszug als Spendenquittung.

##### Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr;

Dienstag und Donnerstag 9.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr

[www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de](http://www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de)

#### EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



#### Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden: Sonntag, 06., 20. und 27.05., jeweils 17.00 Uhr

Am 13.05. findet die Landeskongress des Gemeinschaftsverbandes in Zwickau statt.

Allianz Bibelstunde am 02.05., 19.30 Uhr in der FEG Engelgasse

Bibelstunden: Dienstag, 15., 22. und 29.05., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde: Dienstag, 08.05., 16.00 Uhr

Männerstunde: Dienstag, 08.05., 19.30 Uhr

Kinderstunde: sonnabends, jeweils 10.00 bis 11.00 Uhr

(nicht in den Ferien und am Lego-Sonnabend)

Teenkreis: freitags, jeweils 18.15 Uhr

Jugendstunde: Sonnabend, 12., 19. und 26.05., jeweils 18.00 Uhr

LEGO TREFF: Sonnabend, 19.05., 09.30 bis 11.30 Uhr in Lengenfeld

LEGO TREFF: Sonnabend, 26.05., 09.30 bis 11.30 Uhr in Schönbrunn, Vereinshaus

#### Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld Plohner Weg 7

Dienstag, 01.05., 19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 06.05., 09.00 Uhr Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Sonntag, 13.05., 14.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 17.05., 09.00 Uhr Festgottesdienst

Sonntag, 20.05., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre

Sonntag, 27.05., 09.00 Uhr Festgottesdienst

Montag, 28.05., 09.00 Uhr Festgottesdienst

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

**Sonntag, 06.05.**, 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen  
**Sonntag, 13.05.**, 10.00 Uhr Taufgedächtnisgottesdienst in Irfersgrün  
**Donnerstag, 17.05.**, 10.00 Uhr Waldgottesdienst in Oberheinsdorf  
**Sonntag, 20.05.**, 08.45 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün  
 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen  
**Sonntag, 27.05.**, 08.45 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen  
 10.00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün  
**Montag, 28.05.**, 09.30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Waldkirchen  
**Sonntag, 03.06.**, 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst in Irfersgrün  
 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

## Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonnabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

## Ev.-Luth. Kirche Treuen

### Weißensand

Bibelstunden: Dienstag, 01., 15. und 29.05., jeweils 19.00 Uhr

### Kleingartenanlage "West" e.V.

**Kleingärten** ca. 200 m<sup>2</sup>  
kostenlos abzugeben.

Elektro- und Wasseranschluss vorhanden.

Mit und ohne Laube.

Anfragen bitte an

Tel. (037606) 2964 oder  
(037606) 34280

**A. Schädlich**  
Regen- und Abwassertechnik  
e-mail: info@landschaftsbau-schaedlich.de

**Vertrieb • Einbau • Umrüstung**  
von vollbiol.  
Kleinkläranlagen

**Wartung aller  
Kläranlagen**

Tel.: 03765 / 68747  
Reichenbacher Straße 14  
08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf



## VERANSTALTUNGSTIPPS

Mittwoch, 02. Mai

### 31. Stundenlauf mit Musik

(Viertel-, Halb- u. Stundenlauf für alle Altersklassen)

Beginn: 17:30 Uhr/ Stadion Lengenfeld

### Micky-Maus-Lauf der Kindergartenkinder

Start 17.00 Uhr

Sonnabend, 12. Mai

### Sport- und Familienwanderung "Rund um die Göltzschalbrücke"

Start und Ziel: Gelände am Alaunwerk Mühlwand

Startzeit 7:00 Uhr für Wanderer, 10.00 Uhr Familienwanderung

Sonntag, 20. Mai

### 10. Familien-Radlertag im Göltzschtal

Start 10:00 Uhr in Mühlwand

Montag, 28. Mai, Pfingstmontag

### 19. Deutscher Mühlentag

Klopfmühle Lengenfeld

**Museum Lengenfeld**  
Hauptstraße 57  
Tel. (03 76 06) 3 21 78

**Öffnungszeiten mit Führung:**  
Sonntag, 6., 13., 20. und 27.5., jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr



Förderverein Feuerwehrmuseum  
Lengenfeld e.V.  
Poststraße  
08485 Lengenfeld

## FEUERWEHRMUSEUM LENGENFELD



Geöffnet ganzjährig an  
jedem ersten Sonntag im  
Monat von 14.00-17.00 Uhr

Nächster Öffnungstag:

**Sonntag, 6.5.2012**



### Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Lohnsteuerhilfverein

**Arbeitnehmer** betreuen wir von A - Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegränze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:  
Beethovenstr. 10, 08485 Lengenfeld  
Tel. (03 76 06) 3 42 77  
Ansprechpartner: Rita Bachmann

kostenloses Info-Telefon:  
08 00-1 81 76 16  
Internet: www.vlh.de · e-Mail: info@vlh.de

Haben Sie stabile Knochen?

## Knochendichtemessung

vom 7. - 11. Mai

Für nur 9,98 € erfahren Sie, wie fit Ihre Knochen sind.

Sichern Sie sich rechtzeitig einen Termin bei uns.

### Unser Aktionsangebot

Calcigen D

200 Kautabletten nur **23,99 €**

22% gespart



Ihre Apotheke mit dem persönlichen Service!



Badergasse 3  
08485 Lengenfeld  
Telefon: 037606-8415



## Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

Wir helfen weiter!

Für nur **3,30**  
pro Portion

## “Essen auf Rädern”

Frisch zubereitet - direkt ins Haus

Sie bestellen - wir liefern!

Neukunden erhalten bei einer Bestellung für einen Monat **3 Essen gratis**

**1 Probe-Essen** kostenlos nach Vorbestellung in unserem Senioren-Centrum in Lengenfeld



Miteinander • Füreinander

www.vs-reichenbach.de

# 60. Pfingstsingen

## 27. Mai

### RÖTHELSTEIN BEERHEIDE



Jugendblasorchester Auerbach



Bergsänger Geyer



Moderation: Bettina Groth



Männerchor Beerheide



Helene Fischer Duobio: Anni Perka



## Autoversicherung

Mit uns fahren Sie günstig

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Gleich informieren.

### KUNDENDIENSTBÜRO

**Silke Then**

Versicherungsfachfrau  
Telefon 03744 200002  
Telefax 03744 200003  
silke.then@HUKvm.de  
Kaiserstraße 20  
08209 Auerbach

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00–12.00 Uhr  
Mo., Di. 13.00–18.00 Uhr  
Do. 13.00–19.00 Uhr

### VERTRAUENSFRAU

**Gabriela Mäser**

Versicherungskauffrau  
Telefon 037606 35979  
gabriela.maeser@HUKvm.de  
Parkstraße 13 A  
08485 Lengenfeld

Sprechzeiten:

Mo., Do. 19.00–20.30 Uhr  
Di. 9.00–12.00 Uhr

### VERTRAUENSFRAU

**Cornelia Dittmann**

Telefon 037606 2671  
Telefax 037606 2687  
cornelia.dittmann@HUKvm.de  
Hauptstraße 6  
08485 Lengenfeld

Sprechzeiten:

Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr  
Sa. 9.00–11.30 Uhr



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

# Allianz

*Sehr geehrte Kundschaft und solche, die es werden will,*

*vor genau einem Jahr haben wir unser Büro eröffnet und möchten uns auf diesem Wege für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken.*

*Wir freuen uns darauf, Sie auch in Zukunft in allen Versicherungs-, Vorsorge- und Vermögensfragen zu beraten.*

*Im Fall der Fälle können Sie sich auf uns verlassen. Wir helfen Ihnen ohne Wenn und Aber, ohne viel Papier, aber immer mit Kompetenz und dem Know-how der Allianz.*

*Gern erwarten wir Ihren Besuch, auch ohne konkreten Beratungswunsch. Schauen Sie doch einfach mal bei uns rein.*

*Ihre*

**Allianz Hauptvertretungen**  
**Martina Graul, Jens Gutschner**

**Tischendorfstraße 6**  
**08485 Lengenfeld**

**Tel.: 037606/35037; 037606/959020**

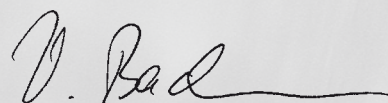
**Bürozeiten:**

**Mo&Mi 9:00- 12:00 Uhr, 13:30- 16:30 Uhr**

**Die&Do 9:00- 12:00 Uhr, 13:30- 18:30 Uhr**

**Fr 9:00- 12:00 Uhr**

*Sie wurden im April 70 Jahre und älter.  
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere  
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

### Lengenfeld

#### 01.04.

Gottfried Ascher zum  
94. Geburtstag  
Marianne Dümmler geb. Werner  
zum 80. Geburtstag  
Horst Herbst zum 77. Geburtstag  
Esther Kirch geb. Schmidt zum  
77. Geburtstag  
Eberhard Schütze zum  
74. Geburtstag

#### 02.04.

Ruth Frisch geb. Erler zum  
87. Geburtstag  
Erika Käberlein geb. Gruner zum  
91. Geburtstag  
Sigrid Ott geb. Reichelt zum  
70. Geburtstag  
Friedrich Pfeifer zum  
74. Geburtstag  
Erhard Prause zum 71. Geburtstag  
Hella Seidel geb. Blechschmidt  
zum 73. Geburtstag  
Eleonora Sonntag geb. Stadler zum  
96. Geburtstag  
Eva Thomas geb. Kunde zum  
73. Geburtstag

#### 03.04.

Sieglinde Böttiger geb. Rink zum  
77. Geburtstag  
Karl-Heinz Kolbe zum  
72. Geburtstag  
04.04.  
Käte Börner geb. Wirth zum  
82. Geburtstag  
Werner Eisel zum 71. Geburtstag  
Jürgen Hasl zum 71. Geburtstag

#### 05.04.

Theresia Eibeck geb. Hirth zum  
87. Geburtstag  
Ursula Kaltfofen geb. Langer zum  
82. Geburtstag  
Irmgard Spörl geb. Mende zum  
87. Geburtstag  
Margot Thomas geb. Komnick zum  
74. Geburtstag

#### 07.04.

Manfred Bär zum 83. Geburtstag  
Lothar Buchner zum  
73. Geburtstag  
Ilse Hammer geb. Philipp zum  
83. Geburtstag  
Ingeborg Stengel geb. Baumert  
zum 87. Geburtstag

#### 08.04.

Marianne Arnold geb. Schaaf zum  
75. Geburtstag  
Margott Petzold geb. Mothes zum  
79. Geburtstag  
Karl-Heinz Riedel zum  
82. Geburtstag

#### 09.04.

Annemarie Heide geb. Merz zum  
85. Geburtstag  
Marga Paul geb. Gerber zum  
85. Geburtstag  
Edeltraud Rockstroh geb. Krebs  
zum 75. Geburtstag  
Christa Wolf geb. Kretschmer zum  
75. Geburtstag

#### 10.04.

Herbert Fuchs zum 92. Geburtstag  
Christa Herrman geb. Böning zum  
76. Geburtstag  
Ursula Windisch geb. Herrmann  
zum 76. Geburtstag

#### 11.04.

Heinz Ehrler zum 83. Geburtstag  
Wolfgang Langer zum  
72. Geburtstag  
12.04.  
Ingeburg Berger geb. Wagner zum  
77. Geburtstag  
Elfriede Meinel geb. Lorenz zum  
89. Geburtstag  
Christa Schönburg zum  
77. Geburtstag  
Ursula Wolf geb. Mehnert zum  
86. Geburtstag

#### 13.04.

Magda Hausdorf geb. Lösche zum  
86. Geburtstag  
Eleonore Löwenhagen geb.  
Tolzmann zum 80. Geburtstag

#### 14.04.

Ingeburg Seifert geb. Bauer zum  
81. Geburtstag

#### 15.04.

Waltraud Kowalewicz geb.  
Kruschewski zum 78. Geburtstag  
Christine Lehmann geb. Machold  
zum 82. Geburtstag  
Gisela Riehn geb. Friedrich zum  
76. Geburtstag  
Maria Steuer geb. Makiolka zum  
87. Geburtstag  
Hannelore Weller geb. Juds zum  
73. Geburtstag

#### 16.04.

Rudi Bartnitzki zum 78. Geburtstag  
Ingeburg Wappler geb. Kruschel  
zum 85. Geburtstag

#### 17.04.

Maria Fuchs geb. Rockstroh zum  
83. Geburtstag  
Gisela Schmelzer geb. Granowski  
zum 78. Geburtstag

#### 18.04.

Heinz Gebauer zum 79. Geburtstag  
Heinz Uebel zum 71. Geburtstag

#### 19.04.

Renate Baumgartl geb. Hascher  
zum 70. Geburtstag  
Heinz Blechschmidt zum  
83. Geburtstag  
Maria Czyzykowski geb. Möckel  
zum 81. Geburtstag  
Gottfried Mothes zum  
84. Geburtstag

#### 20.04.

Ruth Pii geb. Schindhelm zum  
81. Geburtstag  
Christa Stach geb. Geßner zum  
79. Geburtstag  
Regina Uebel geb. Dunger zum  
73. Geburtstag

#### 21.04.

Hanna Petzoldt geb. Dittrich zum  
85. Geburtstag

#### 22.04.

Elfriede Liebert geb. Krieg zum  
80. Geburtstag  
Karin Troidl zum 70. Geburtstag

#### 24.04.

Christa Dressel geb. Polland zum  
80. Geburtstag  
Hellmuth Hoh zum 82. Geburtstag  
Adolf Kölbl zum 80. Geburtstag  
Metha Kreiselmeier geb. Schlieben  
zum 86. Geburtstag  
Ludwig Lenk zum 82. Geburtstag

#### 25.04.

Ruth Förster geb. Kynast zum  
79. Geburtstag  
Rosemarie Jahn geb. Ulrich zum  
86. Geburtstag  
Renate Januche geb. Knoll zum  
71. Geburtstag  
Dieter Schädlich zum  
74. Geburtstag  
Klaus-Dieter Schädlich zum  
72. Geburtstag  
Klaus Seyfarth zum 73. Geburtstag

#### 26.04.

Ernst Baschinski zum  
83. Geburtstag  
Edith Göckeritz geb. Graupner zum  
91. Geburtstag  
Edith Kiel geb. Luckner zum  
82. Geburtstag  
Rudolf Kosak zum 75. Geburtstag  
Rosemarie Nicklaus geb. Möckel  
zum 75. Geburtstag  
Zilla Schmidt geb. Beubler zum  
87. Geburtstag  
Elise Zahn zum 92. Geburtstag

#### 27.04.

Ruth Sieg geb. Mehlhorn zum  
81. Geburtstag

#### 28.04.

Gisela Böttcher geb. Thiersch zum  
80. Geburtstag  
Gudrun Horlbeck geb. Bluhm zum  
72. Geburtstag  
Gerhard Petzold zum 83. Geburts-  
tag

#### 29.04.

Ursula Bauer geb. Bechler zum  
83. Geburtstag

### OT Irfersgrün

#### 01.04.

Elfriede Dittrich geb. Schröter zum  
81. Geburtstag

#### 03.04.

Achim Taubner zum 78. Geburtstag

#### 07.04.

Sigrid Wendler geb. Dittmann zum  
70. Geburtstag

#### 08.04.

Johann Heitzenröder zum  
70. Geburtstag  
Marianne Möckel geb. Rochlitzer  
zum 83. Geburtstag

#### 09.04.

Bernhard Winkler zum  
70. Geburtstag

#### 20.04.

Monika Böttcher geb. Demmler  
zum 72. Geburtstag  
Harald Schwabe zum  
71. Geburtstag

#### 26.04.

Martha Feustel geb. Rittrich zum  
89. Geburtstag

#### 30.04.

Gisela Wilhelm geb. Gehrke zum  
71. Geburtstag

### OT Pechtelsgrün

#### 03.04.

Ilona Gropp geb. Schmelzl zum  
75. Geburtstag

#### 10.04.

Ingrid Herold geb. Abramowski zum  
75. Geburtstag

#### 18.04.

Jutta Reinhold geb. Brückner zum  
81. Geburtstag

#### 22.04.

Alfred Lange zum 73. Geburtstag

#### 25.04.

Lianne Herold zum 87. Geburtstag

#### 29.04.

Kurt Krug zum 71. Geburtstag

### OT Plohn

#### 02.04.

Herbert Georgi zum 85. Geburtstag  
Karin Schmidt zum 71. Geburtstag

#### 11.04.

Erika Düde geb. Vanauer zum  
71. Geburtstag

#### 14.04.

Manfred Zielinski zum  
71. Geburtstag

#### 24.04.

Ehrhardt Beck zum 80. Geburtstag

#### 27.04.

Margarete Badstübner geb. Pradel  
zum 82. Geburtstag

### OT Schönbrunn

#### 01.04.

Karin Wilde geb. Laubenstein zum  
71. Geburtstag

#### 25.04.

Joachim Hoinkis zum  
75. Geburtstag

### OT Waldkirchen

#### 01.04.

Maria Wolf geb. Völkel zum  
76. Geburtstag

#### 02.04.

Heinz Grimm zum 70. Geburtstag

#### 08.04.

Siegfried Völkel zum 72. Geburtstag

#### 11.04.

Erika Müller geb. Gloser zum  
71. Geburtstag

#### 15.04.

Christa Dürrschmidt zum  
76. Geburtstag

#### 24.04.

Christine Petzold geb. Werner zum  
72. Geburtstag

#### 25.04.

Christa Grimm geb. Ostrawsky zum  
71. Geburtstag

#### 28.04.

Helmut Ebert zum 83. Geburtstag

### OT Weißensand

#### 09.04.

Horst Hoppe zum 75. Geburtstag

#### 11.04.

Ingrid Seidel geb. Keßler zum  
73. Geburtstag

#### 29.04.

Kurt Irmisch zum 90. Geburtstag

### OT Wolfspütz

#### 24.04.

Gertraud Rink geb. Grimm zum  
75. Geburtstag

Bürger, deren Geburtstag nicht im „Lengenfelder Anzeiger“ erscheinen soll, möchten dies bitte dem Meldeamt im Rathaus (Zimmer 203, Tel. 3 05 23) mitteilen!

# HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt  
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge (Verkauf und Verlegung)  
Jalousien - Gardinenstangen - Zubehör - Gardinen

**20 Jahre Malerfachmarkt**  
**Überraschungsangebote!**  
Ab 5. Mai — 1 Woche lang!

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58  
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

## SOMMERPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,  
Energiesteuer und Anlieferung

ab 2 t

€50 kg

ab 5 t

€50 kg

Deutsche Brikett 1. Qualität ▶ 9,70 ▶ 8,70

Deutsche Brikett 2. Qualität ▶ 8,70 ▶ 7,70

Wir liefern Ihnen  
jede gewünschte  
Menge!

Auch Koks, Stein-  
kohle, Bündelbrikett,  
Brennholz

## KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH  
Tel. (03 76 07) 1 78 28

## Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

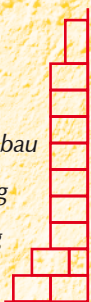
Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



## KFZ-Instandsetzung Wolfgang Trützschler

Am Höllberg 1, 08485 Pechtelgrün

bietet folgenden Service:

- Auswuchten und Montage sowie Verkauf von Reifen
- HU + AU für alle Fahrzeuge
- Unfallinstandsetzung
- Hol- und Bringservice
- Frühjahrscheck und Kontrolle vor der HU für 5,-€

Zu erfragen unter der Telefon-Nr. 037606 / 34497

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juni:  
14. Mai 2012

Physiotherapeut  
**Sebastian  
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Terminabsprache über: Tel. 0176/ 26 48 76 53

oder über Arztpraxis DM Baumann  
Hauptstr. 22 · 08485 Lengenfeld · Tel.: 03 76 06/ 26 26

neu ab November 2011:  
**REHA-SPORT**

Mail: sebastian.baumann@physio.de  
www.physiotherapeut-baumann.de

*Häusliche Kranken- und Seniorenpflege*  
*Christina Gündel GmbH*  
*& Tagespflege „Seniorenglück“*

Hauptstraße 15  
08485 Lengenfeld

☎ (03 76 06) 8 36-0

☎ (01 72) 8 96 57 95

☎ (03 76 06) 8 36 22

✉ kontakt@pflagedienst-guendel.de

↑ www.pflagedienst-guendel.de



24-h-Rufbereitschaft

## SYSTEM & HAUSTECHNIK

- Beratung • Planung • Ausführung
- Heizung • Lüftung • Sanitär

**ANDREAS HEYNE**

Heizen ohne Öl und Gas,  
das macht Spaß!



Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen  
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77  
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

# Frühlingsfrische Angebote

Jahreswagen Tageszulassungen Neuwagen

Lassen Sie sich Ihr  
individuelles Angebot  
erstellen!

**Autohaus  
BAUER  
Rodewisch**

08228 Rodewisch · Alte Lengenfelder Str. 2B · Tel. 03744/3690-0